



# NOVEMBER/ NOEMBPIOΣ 2008

*A Monthly Publication of the  
Saint Nicholas Greek Orthodox Church.*  
520 S. Ponca Street, Baltimore, MD 21224

**KOINONIA**

## Pastoral Message from Fr. Michael L. Pastrikos

### How Do We Solve Problems?

The words of our Lord Jesus Christ remind us all, of the great responsibilities that we share with one another. These words still ring true today. "Be careful for nothing, but in everything by prayer and supplication with Thanksgiving let your requests be made known unto God. And the peace of God, which passes all understanding, shall keep your hearts and minds through Christ Jesus." Philippians 4:6,7.

When you look around at the people who attend Church on Sunday, what do you see? Do you see impressive people, dressed in fine clothes who have it all together? Or do you see hurting people in need of comfort; troubled people in need of peace; sick people who need healing. There are many different kinds of people who come to church on Sundays who really need the Word of God to help them solve their problems.

The Church is always an oasis to comfort the needs of her people. Because, where the Church is, Christ is always in our midst. The Church is where everyone finds comfort and refuge. The Church is here for the young and old, for the sick, lame, blind, rich and poor. When we come to Church we make sure that we are properly dressed with our best smiles. Everybody looks happy, so we assume everything is all right. But in reality we need to look beyond the facade and realize that the pews are filled with people who have assorted problems and are hurting. There are also people in Church with smaller problems such as an unresponsive spouse, a boring job, loneliness, the dying, the discouraged, the exhausted, on and on the stories go; but they can all be found here in Church.

In life, there are disappointments and accomplishments; in anything that we do we need to make a choice. Do we want to accomplish something in our lives? To be honest with you, there are people in our society that given the opportunity for healing, or straightening out one's life might actually choose not to accept; because at this moment in time they are free of some unpleasant responsibility and they get sympathy by complaining about their problems or sicknesses. They can manipulate people by being sick, or punish themselves if they feel guilty. When Jesus asked all those who wanted to be healed, He did not say; "You are healed," He asked, "DO you want to get well?" Which means that we have to

make a choice. That's a question we may need to answer as well. What do you want?

I believe that the first step to achieve something is to work hard, and want it; we have to show Christ that we care about ourselves, and that we are determined to fulfill our spiritual responsibilities. Knowledge is something that we acquire through hard work and maturity. As Christians, we need to determine what we really want; and as God's people learn to say with the Apostle Paul "I can do all things through Christ who strengthens."

In our society, people do not need a gabfest when they are facing major problems. They need help! Who cares as much about why they are hurting as the fact that they are hurting. You do not always have to have neat explanations as to why problems occur. Do not waste your time like we always do in the blame game when you need to be more involved in working our solutions no matter how difficult the problem might seem. Don't get caught up like others do in the pursuit of answering the question "why." Why did God let this happen? If we knew the answer to every "why" question then we would be equal to God.

When you are facing major difficulties in life, your main concern should be to seek solutions to your problems instead of complaining that your problem exists. It might help to seek help and guidance from the Church. It might help to pray about it, or light a candle instead of cursing the darkness in which we put ourselves constantly. Don't get so distracted in life trying to solve problems of others, when you yourself are having problems that are facing you. Don't sit around asking "Why?" Use the gifts and abilities that God has given to you. Roll up your sleeves and stay busy, with your tasks. Find the root of the problem and try to solve it.

Remember, God helps those who help themselves. God will add His Great Strength to your little strength. Do not expect God to be limited in helping you solve your problems in the conventional manner. Don't limit God to your preconceived ideas about how He is going to solve your problems. The Lord has ways of doing things you have never dreamed of. That is why the Bible says: "Nothing is impossible for God." Luke 1:37

# Μήνυμα από τον Πατέρα Μιχαήλ Α. Παστροικό

## Πως Λύνουμε τα Προβλήματα;

Τα λόγια του Κυρίου Ιησού Χριστού μας θυμίζουν τις τεράστιες ευθύνες που μοιραζόμαστε με τους συνανθρώπους μας. Αυτά τα λόγια ακόμα και σήμερα είναι πέρα για πέρα αληθινά. «Μηδέν μεριμνάτε αλλ' εν παντί τη προσευχή και τη δέηση μετά ευχαριστίας τα αιτήματα υμών γνωρίζεστω προς τον Θεό και η ειρήνη του Θεού η υπάρχουσα πάντα νουν φρουρήσει τας καρδίας υμών και τα νοήματα υμών εν Χριστώ Ιησού.» προς Φιλιππιαίους 4:6,7.

Όταν ρίξεις μια ματιά γύρω σου στην Εκκλησία τις Κυριακές, τι βλέπεις; βλέπεις ανθρώπους εντυπωσιακούς, καλοντυμένους με ακριβά ρούχα, όλα ταιριαστά; Ή βλέπεις κνηγμένους ανθρώπους που ψάχνουν για λίγη ανακούφιση, ανθρώπους ανήσυχους που γυρεύουν λίγη γαλήνη, ανθρώπους αρρώστους που χρειάζονται θεραπεία;

Υπάρχουν πολλοί και διαφορετικοί άνθρωποι, οι οποίοι έρχονται στην Εκκλησία τις Κυριακές διότι πραγματικά χρειάζονται το λόγο του Θεού, να τους βοηθήσει να λύσουν τα προβλήματά τους. Η εκκλησία είναι η όαση που ανακουφίζει τις ανάγκες των ανθρώπων της. Διότι, όπου υπάρχει εκκλησία, υπάρχει πάντα ο Χριστός ανάμεσά μας. Η Εκκλησία είναι ο τόπος που όλοι βρίσκουν ανακούφιση και καταφύγιο. Η εκκλησία είναι εδώ για νέους και γέροντες, για αρρώστους, για ανάπηρους, τυφλούς, πλούσιους και φτωχούς. Όταν όλοι εμείς φροντίζουμε να είμαστε καλοντυμένοι με το το πιο ζεστό χαμόγελό μας, όλοι φαίνονται χαρούμενοι, με τον τρόπο αυτό βεβαιωνόμαστε ότι όλα πάνε καλά. Αλλά στην πραγματικότητα, πρέπει να

κοιτάξουμε πολύ πιο πέρα από το πρόσωπο και να καταλάβουμε ότι τα καθίσματα είναι γεμάτα με ανθρώπους που έχουν προβλήματα και που πονούν.

Στην εκκλησία επίσης έρχονται άνθρωποι με μικρότερα προβλήματα όπως συζυγικά, εργασίας, μοναξιάς, απογοήτευσης, κούρασης από σκληρή εργασία, και ούτω καθ' εξής, αλλά όλοι βρίσκονται εδώ, στην εκκλησία.

Στη ζωή, υπάρχουν επίσης κατορθώματα και απογοητεύσεις. Σε ότι κάνουμε, πρέπει πάντα να κάνουμε εμείς οι ίδιοι, τη δική μας επιλογή. Θέλουμε να πετύχουμε στη ζωή μας. Για να είμαι ειλικρινής, υπάρχουν άνθρωποι στη κοινωνία μας που τους δίνεται η ευκαιρία για θεραπεία, ή διόρθωση, αλλά η ζωή κάποιου πρέπει να επιλεγεί και όχι να γίνει δεκτή, διότι σ' αυτή καθ' αυτή τη στιγμή ελευθερώνονται από κάποιες δυσάρεστες καταστάσεις, και δέχονται συμπάθεια με το να παραπονούνται για τα προβλήματά τους ή την αρρώστεια τους. Μπορούν να επηρεάσουν πολύ κόσμο με την αρρώστεια τους, ή να αυτοτιμωρηθούν όταν αισθάνονται ένοχοι. Όταν ο Ιησούς Χριστός ρώτησε όλους εκείνους που ήθελαν να θεραπευθούν, δεν τους είπε: «Θεραπευθήκατε. Τους είπε: «θέλετε να θεραπευθείτε;» που σημαίνει ότι πρέπει να διαλέξουμε. Σ' αυτή ακριβώς την ερώτηση πρέπει να απαντήσουμε. Τι θέλουμε;

Πιστεύω ότι το πρώτο βήμα για να λύσουμε κάποιο πρόβλημα, είναι να δουλέψουμε σκληρά και με θέληση.

*Συνέχεια στην σελίδα 3*

PROTOPRESBYTER FR. MICHAEL PASTRIKOS, PASTOR  
CHURCH OFFICE TELEPHONE: 410-633-5020  
CHURCH FAX: 410-633-4352  
CELL: 443-742-8314  
www.stnicholasmd.org

### CHURCH SECRETARY

MARIA SALPEAS

### PARISH COUNCIL

TAKIS PAPADOPOULOS, PRESIDENT  
STANLEY SOURANIS, VICE PRESIDENT  
JOHN CHRISOMALLIS, TREASURER  
KYRIAKOS STAMOULIS, ASSISTANT TREASURER  
DIMITRIOS STAKIAS, RECORDING SECRETARY  
DEMETRIOS KOSMAS, CORRES. SECRETARY  
MILTON COSSIS  
GEORGE DIACOLUKAS  
JOHN KOROLOGOS  
PANAGIOTIS SALIARIS  
JOHN SFAKIANOUDIS  
VASILIOS SKORDALOS  
EMMANUEL THEOHARIS  
FRANK VASILIOS  
CONSTANTINE ZISSIMOS

### PHILOPTOCHOS

RENEE THEMELIS, PRESIDENT  
EVA NYCHIS, VICE PRESIDENT  
CHRISTINE ZERVOS, 2<sup>ND</sup> VICE PRESIDENT  
MARIA THEOHARIS, TREASURER  
STELLA KOUKIDES, ASST. TREASURER  
MARIA KOUTSOURIS, REC. SECRETARY  
ZOE PERDIKAKIS, ENGLISH SECRETARY  
PRESBYTERA MOLLY BURDUSI  
MARY DIACOLUKAS  
NORA KEFALAS  
DESPINA KOSTALAS  
KALIOPI PAPADOPOULOS  
EVAGELIA SALIARIS  
IRENE VASILIOS  
KIKI VAVAKAS

### PROTO PSALT/CHOIR DIRECTOR

GEORGE ROSSIS

### ORGANIST

PETE BISBIKIS

### PSALTIS

DR. NICHOLAS PAPADEMETRIOU  
STANLEY MAVROULIS

### PASTORAL ASSISTANT

BILL POULOS

### SEXTON

STANLEY CAVOURAS

### SUNDAY SCHOOL

SOPHIA GERAPETRITIS, PRINCIPAL  
ELIAS COSSIS, OFFICE AIDE  
ARIS BOULOUBASSIS, OFFICE AIDE  
EMILY COSSIS, VICE PRINCIPAL  
& 10<sup>TH</sup> & 11<sup>TH</sup> GRADES  
VASILI PHILIPPOU, AIDE  
HARRY AMARANTIDIS, 9<sup>TH</sup> GRADE  
KOSTAS SKORDALOS, AIDE  
EFFIE CANNING, 8<sup>TH</sup> GRADE  
KIRK MAVROULIS, AIDE  
MARY ILIADIS, 7<sup>TH</sup> GRADE  
MARKOS KATSAROS, AIDE  
PATRICIA KONTOUDIS, 6<sup>TH</sup> GRADE  
PETE VASILARAKIS, AIDE  
VOULA PERAPETRITIS, 5<sup>TH</sup> GRADE  
DANIEL COLLECTOR, AIDE  
KYRA KONTOUDIS, 4<sup>TH</sup> GRADE  
PATTY CORNIAS, AIDE  
ANASTASIA DINIOTIS, 3<sup>RD</sup> GRADE  
IRENE FILIPPOU, AIDE  
ANTONIA SFIRIOU-HAIS, 2<sup>ND</sup> GRADE  
PENNY GERAPETRITIS, 1<sup>ST</sup> GRADE  
YANA KARABELAS, KINDERGARTEN  
PENELOPE KAIKIS, AIDE  
ALEX MAVRELOS, NURSERY  
ELENI KARAGIANOPOULOS, AIDE

### AFTERNOON GREEK SCHOOL

HELEN LOUVROU-MONOPOLIS, PRINCIPAL  
VASILIKI KALOGGRANIS, TEACHER  
EVGENIA KANAKIS, TEACHER

### GREEK SCHOOL P.T.A.

ELENI KOSTAKIS, PRESIDENT  
EFTHIMIA ATSIDIS, VICE PRESIDENT  
STAMATIA IEROMONAHOS, SECRETARY  
NITSA ZDZIERA, TREASURER  
POPI ANGELOS  
MARIA GIORGAKIS  
EUGENIA KARELLAS  
NOULA KATAXENOU  
PATRICIA TOPOUZGLOU  
DIMITRA VLANTAS

### THE DIAMONDS

MONICA AGAPOGLOU, PRESIDENT  
SOULA GIANNAKOULIAS, VICE PRESIDENT  
TED AGAPOGLOU, TREASURER  
DESPINA KAITIS, SECRETARY  
LESLIE SARANTINOS, CORRES. SECRETARY

### G.O.Y.A.

GEORGIOS THEOHARIS, PRESIDENT  
PENELOPE FANTIS, VICE PRESIDENT  
NICK HALKIAS, TREASURER  
KATERINA STAVRAKIS, REC. SECRETARY  
ANGELICA SFAKIANOUDIS, CORRES. SECRETARY  
GIA STAVRAKIS, HISTORIAN  
(MEETS THE 1<sup>ST</sup> MONDAY OF EACH MONTH)

### J.O.Y.

FOULA PARAGIOS, PRESIDENT  
MICHAEL ANGELOS, VICE PRESIDENT  
KATERINA IEROMONAHOS, TREASURER  
KALIOPI CORNIAS, HISTORIAN  
NICK KARELLAS, SERGEANT AT ARMS

# REFLECTIONS ON THE NATIVITY FAST

By Bill Poulos, Th.M.

The Church prescribes extended periods of spiritual preparation preceding both Pascha and the Nativity of Our Lord, the two great Feasts that recognize and commemorate God's supreme acts of divine love that brought about humanity's redemption.

These periods are, of course, the forty day period of Great Lent prior to Easter and the forty day Nativity Fast, often referred to as Small or Lesser Lent, that culminates at Christmas. Although Pascha is the greatest of Feasts, the Nativity stands close to it in importance because it marks Christ's entrance into the world for its salvation.

Why does the Church place these two intense periods of fasting and prayer before these most significant of Feasts? The answer is threefold. First, they are to be times of self-denial and self-examination that focus our attention on our spiritual shortcomings and sins so that we may ask God for forgiveness of them and the strength to avoid and overcome them in the future. Secondly, the Church intends these times of self-discipline, self-scrutiny and repentance to properly prepare us to greet, worship and invite into our purified hearts the Risen Christ at the Resurrection and the infant Jesus at His birth. Finally, these fasts are set in place in order to provide a prolonged period to meditate upon and better understand the importance of the miraculous events remembered in these Feasts.

As we begin the Nativity Fast and embark, as did the Magi, on our personal journey to the humble manger in Bethlehem, we ponder as they did the ultimate purpose and significance of our Savior's birth.

The Nativity according to the flesh of Our Lord and God and Savior Jesus Christ is the Church's complete name for the Feast and is a key to understanding its full meaning. The name of the feast conveys the unshakeable witness of the Church to

two fundamental doctrines. The first is that Christ, the divine Logos and second Person of the Trinity is fully pre-existent God begotten of the Father before all ages. The second is that the eternal Son of God assumed a human body, mind and soul and entered into the world He created in order to save it. That is why Jesus birth is "According to the Flesh".

Christmas, then, is the commemoration of the Incarnation; that is, Christ's assumption of a full human nature, except for sin, in order to bring about mankind's salvation. St. John proclaims this truth in the prolog of his Gospel where he writes, "And the Word became flesh and dwelt among us", (John 1:14). It is also enshrined in the third article of the Creed where we profess that Christ, "came down from heaven and was incarnate by the Holy Spirit and the Virgin Mary and became man". This article emphasizes the reality that within the Panagia's womb, as the term Theotokos (God bearer) testifies, was not only an infant who received His human nature from her but also eternal God.

Christ's assumption of our full humanity led to the vanquishing of three barriers to our salvation: our fallen corrupted sin prone natures, sin and God's righteous judgment of it and physical and spiritual death. Our fallen natures were renewed and transformed by Christ's becoming man because by joining human and divine nature He as the second Adam renewed man's fellowship with and likeness to God. Sin and its consequences were erased at Calvary and death was conquered at the Resurrection. Through the Incarnation, all that separated man from God was forever destroyed.

The deifying union of divinity and humanity revealing God's unfathomable love for us is the supreme meaning of Christmas. How wondrous and incomprehensible that God should become man in order to save us. It is this great mystery we, with hearts overflowing with gratitude, contemplate as we gaze upon the Child in the manger.

## Μήνυμα από τον Πατέρα Μιχαήλ Α. Παστρικό

Απο την σελίδα 2

Πρέπει να δείξουμε στο Χριστό ότι ενδιαφερόμαστε και είμαστε αποφασισμένοι να εκπληρώσουμε τις πνευματικές μας ευθύνες. Γνώση είναι κάτι που αποκτούμε με σκληρή εργασία και εμπειρία. Ως Χριστιανοί, πρέπει να αποφασίσουμε τι πραγματικά θέλουμε. Σαν άνθρωποι του Θεού, μαθαίνουμε να λέμε ότι και ο Απόστολος Παύλος «Μπορώ να κάνω τα πάντα με τη βοήθεια του Χριστού, ο οποίος μου δίνει δύναμη».

Σήμερα οι άνθρωποι δεν χρεάζεται να φλυαρούν ακατάσχετα όταν αντιμετωπίζουν σοβαρά προβλήματα. Χρειάζονται βοήθεια! Ποιος νοιάζεται τόσο πολύ, για το πόσο υποφέρουν, όσο για το λόγο που υποφέρουν; Δεν πρέπει πάντα να έχετε απαντήσεις για την ύπαρξη των προβλημάτων. Μην χάνετε τον καιρό σας να ριχνετε τις ευθύνες σε κάποιον, τη στιγμή που πρέπει να συνεργαστείτε περισσότερο για να λύσετε το πρόβλημα που παρουσιάστηκε, όσο δύσκολο κι αν είναι. Μην εμπλέκεστε, όπως κάνουν πολλοί, να βρείτε την απάντηση στην ερώτηση «Γιατί; Γιατί ο Θεός το επέτρεψε να γίνει;» Αν γνωρίζαμε

την απάντηση στο κάθε «Γιατί» τότε θαμάστε ίσοι με τον Θεό.

Όταν αντιμετωπίζετε ένα μεγάλο πρόβλημα, το μεγαλύτερο ενδιαφέρον σας θα πρέπει να συγκεντρώνεται στην ανεύρεση λύσης του προβλήματος, αντί να παραπονιέστε για το ίδιο το πρόβλημα. Μπορεί να σας βοηθήσει να ζητήσετε βοήθεια και καθοδήγηση από την εκκλησία. Επίσης μπορεί να βοηθήσει η προσευχή, ή να ανάψετε ένα κερί αντί να βλαστημάτε τη κακοτυχία σας. Μην βασανίζετε να λύσετε τα προβλήματα των άλλων όταν εσείς οι ίδιοι αντιμετωπίζετε δικά σας προβλήματα. Μην κάθεστε με σταυρωμένα χέρια και ρωτάτε «γιατί;» χρησιμοποιείτε τα δώρα και τις ικανότητες που σας χάρισε ο Θεός. Σηκώστε τα μανίκια σας και ασχοληθείτε με τις δικές σας ανάγκες. Βρείτε τη ρίζα του προβλήματος και προσπαθείστε να το λύσετε.

Να θυμάστε ότι ο Θεός βοηθά όσους βοηθούν τον εαυτό τους. Στη μικρή δική σας δύναμη θα προστεθεί η Μεγάλη Δύναμη του Θεού. Μην περιορίζετε το Θεό όσον αφορά τη βοήθεια λύσης των προβλημάτων σας με τρόπο συμβατικό. Μην περιορίζετε τον Θεό στις δικές σας προκατηλημνες ιδέες όσον αφορά τον τρόπο λύσης των προβλημάτων σας. Ο Θεός ενεργεί με μυστήριους τρόπους, που εσείς δεν έχετε ούτε καν ονειρευτεί. Σ' αυτό επάνω η Αγία Γραφή αναφέρει: «Τίποτε δεν είναι αδύνατο για το Θεό.» Λουκά 1:37



# PLATEIA REPORT

**The Plateia project is in danger of failing.** Based upon cost estimates received from four contractors, **we have a shortfall of approximately \$350,000** needed to complete the first floor and install the mechanical systems. Accordingly, the Plateia Committee and Parish Council are embarking on a final fund raising initiative to see if we can save the project... St. Nicholas' version of an "Economic Rescue Plan" For your further information, keep your eyes open for a more detailed Plateia News Letter that will be mailed to everyone in the next week.

As everyone knows, we have already raised over \$1m and paid-off the Church's \$865,000 note. What most of you don't know is that over half or **54% of the total amount received was contributed by non-members of St. Nicholas.** In addition, **85% of our parishioners have not participated...**

Everyone either directly involved with the Plateia, attending General Assembly meetings or simply paying attention to Plateia related activities understands what a wonderful asset this will be for our community. First and foremost, approximately 28 different types of Plateia events are envisioned for community use for all age groups. The income projected from the +/- 10 types of paid events is currently estimated at approximately \$350,000 per year.

— What else can be said... a completed Plateia facility will provide our St. Nicholas community with a wonderful gathering place for a wide variety of activities, plus the Church can generate \$350,000 per year in income that will benefit all of us... especially our youth and seniors—!

**The Challenge to the community** now is more hands are needed... we need to raise +/- \$350,000 by December 8, 2008, the scheduled date for architectural plans are pricing to be finalized, the General Contractor hired and building permits to be filed.

**The Challenge to the 85% of St. Nicholas members who have not contributed** is to act now. Participate... no contribution is too small. How about considering a "Wish List" donation (see forthcoming Newsletter)?

**The Challenge to our non-member community;** including those of you whose roots lie with St. Nicholas or expect to attend events and use the facility, is to participate for the good and welfare of St. Nicholas and the larger Greektown community.

**The Challenge to our contractor community** is to consider a donation of labor for services or to participate in the construction project by low-bidding with the general contractor.

**The Challenge for those of us who have already contributed** and have the resources to do more, is to continue to participate. Continue to lead the way... as you have already.

St. Nicholas Church and the larger Greek community have a proud history of responding to these types of emergencies and we know that everyone will take this to heart and participate.

**Don't allow the Plateia project to be delayed again due to insufficient funds! And don't put this News Letter down without a plan to act!**

The Parish Council and the Plateia Fund Raising Committee recognizes that the financial needs of the Church, when added to the demands for everyday living in these difficult economic times is placing a strain on everyone's finances. Accordingly, we don't make this final request for financial support for the Plateia lightly and greatly appreciate any help you can provide.

For those of you who have been on the sideline and remain upset with the results of the original Plateia project, please understand that those of us who are contributing have decided that it is necessary to put this behind us. Mistakes were made but time goes on and St. Nicholas must look to the future! Accordingly, we have seen it in our hearts to move forward in everyone's best interest.

Construction estimates were received after the Parish Council's Wish List was published in last months Koinonia. In consideration of the fact that the Parish Council considers the Plateia project to be the highest financial priority of the Church, we have decided to retract the Church's Wish List and replace it with the Plateia Wish List included in the forthcoming News Letter. In addition, to demonstrate the Parish Council's commitment and to further motivate everyone to participate in this final push for financial support, we have decided to also contribute \$100,000 from the Church's funds.

The cost to complete the Plateia has doubled in the last seven years that it has sat idle. The thought of this facility continuing to remain abandoned means:

The building will continue to deteriorate and code violations will increase,

The cost to complete the project will continue to increase,

The Plateia will continue to be a sore-point in our community,

We will continue to lose the opportunity to have a wonderful facility to enjoy, and

Our Church will continue to be denied a fabulous source of income that will benefit all of us.

Please submit the attached donation form to Maria at the Church office. You are also welcome to contact Father Michael or anyone on the Parish Council whose names are listed in the Koinonia. Finally, please feel free call any of us on the Plateia Fund Raising Committee whose names and numbers are listed below:

Gus Diacoloukas	410-780-7700, 410-960-4750
John Eleftheriou	410-665-2161, 443-306-5170
Mike/Nora Kefalas	410-477-2460, 410-661-2853
Costas Triantafillos	410-668-1933, 410-477-1975
Mike Orfanos	410-633-2585, 443-831-2295
George Stamoulis	410-382-8531, 410-382-8531
John Zoulis	410-850-0322, 443-677-4004
Steve Kouroupis	443-463-0592
Pete Saliaris	410-592-8345, 443-676-1839
George Karahalios	410-786-3486, 678-371-4177
Erma Papadimitriou	410-342-6609
Evangelos Angelou	410-477-3177, 410-908-2228
Maria Angelou	410-477-3177, 443-865-0851

## St. Nicholas Plateia Fund Raising Committee Commitment Form

Name: \_\_\_\_\_ would like to commit to:

Monthly donations of \$\_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ months/years

Semi-Annual donations of \$\_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ years

Annual donations of \$\_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ years

A one-time donation of \$\_\_\_\_\_

A Wish List donation – described: \_\_\_\_\_

Bid on the project or volunteer work: \_\_\_\_\_

Donation enclosed (*circle one*): yes / no Donation(s) will begin on (*enter date*): \_\_\_\_\_

Your donation amount will not be disclosed unless requested – approve name disclosure here

Address: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Phone (home): \_\_\_\_\_

Phone (cell): \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Mail Commitment Form to the Church Office and mark "Attention: Plateia Fund Raising Committee." Thank you for your support!

# ΕΚΘΕΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΕΙΑΣ

**Το έργο της Πλατείας κινδυνεύει να καταρρεύσει.** Βασισμένοι στις προσφορές τεσσάρων εργολάβων, **χρειαζόμαστε τουλάχιστον \$500,000.00** ακόμη για να τελειοποιηθεί ο πρώτος όροφος και να τοποθετηθούν όλα τα μηχανικά συστήματα. Προς τούτο το Διοικητικό Συμβούλιο και η Επιτροπή της Πλατείας συμφώνησαν να προχωρήσουν ενωμένοι, με σκοπό να εξοικονομηθούν τα χρήματα που χρειάζονται για να επιζήσει και σωθεί το έργο... του Αγίου Νικολάου «Οικονομικό Πρόγραμμα διάσωσης.» Για περισσότερες πληροφορίες, η Επιτροπή της Πλατείας θα σας στείλει αναλυτική επιστολή που θα σας πληροφορεί λεπτομερώς όσον αφορά την κατάσταση της Πλατείας, εντός των ημερών.

Όπως όλοι γνωρίζετε, ήδη έχουμε μαζέψει από δωρεές πάνω από ένα εκατομμύριο, και ήδη έχει πληρωθεί το δάνειο της Εκκλησίας /Πλατείας των \$865,000.00. Εκείνο που πολλοί από εσάς δεν γνωρίζετε είναι ότι το **54% του ολικού ποσού των δωρεών έχει γίνει από μη-μέλη της Κοινότητας του Αγίου Νικολάου.** Κι ακόμη το **85% των ενοριτών μας δεν έχουν δείξει ενδιαφέρον συμμετοχής...**

Όλοι όσοι είτε ευθέως συμμετέχουν στο έργο της Πλατείας, ή έρχονται στις γενικές συνελεύσεις ή απλά παρακολουθούν τις δραστηριότητες της Επιτροπής, καταλαβαίνουν πόσο σημαντικό είναι το έργο αυτό και πόσο θα εξυψώσει τα οικονομικά της Κοινότητάς μας. Εν πρώτους υπολογίζουμε ότι θα έχουμε πάνω από 28 διαφορετικούς τύπους εκδηλώσεων στην Πλατεία από την Κοινότητα μόνον, που θα καλύπτουν όλες τις ηλικίες. Το προβλεπόμενο εισόδημα από +10 διαφορετικές πληρωτέες εκδηλώσεις, υπολογίζεται ότι θα είναι περίπου \$500,000.00 το χρόνο.

---Τι άλλο μπορούμε να πούμε... στη τελειωμένη Πλατεία θα μπορεί η Κοινότητα του Αγίου Νικολάου να προγραμματίζει τις ποικίλες συγκεντρώσεις των διαφόρων εκδηλώσεών της, και ακόμη θα μπορεί να έχει το ετήσιο εισόδημα των \$ 500,000.00, που θα ωφελήσει όλους μας... ειδικότερα τους νέους και τους υπερήλικες.

**Προκαλούμε την Κοινότητα** τώρα διότι χρειάζονται περισσότερα χρήματα... μεγαλύτερη συμμετοχή των μελών... πρέπει να συγκεντρωθούν πάνω κάτω \$500,000.00 μέχρι τις 8 Δεκεμβρίου, ημερομηνία που θα μας παραδώσει τα σχέδια ο Αρχιτέκτονας, με τις οριστικές τελικές τιμές, με προσληφθέντες Εργολάβους και που θα υποβληθούν οι αιτήσεις για τις διάφορες άδειες που χρειάζονται από την Πολιτεία.

**Προκαλούμε το 85% των μελών του Αγίου Νικολάου, που δεν έχουν υποσχεθεί τίποτα για το έργο,** τώρα είναι καιρός να το κάνουν. Συνεισφορά ..... καμιά δωρεά δεν είναι πολύ μικρή. Τι θα λέγατε για μια δωρεά από τον «Κατάλογο Αναγκών» (θα σας ταχυδρομήσουμε επιστολή).

**Προκαλούμε όλους τους φίλους και μη-μέλη της Κοινότητας,** εκείνους που οι ρίζες τους αρχίζουν από τον Άγιο Νικόλαο ή που προσδοκούν να δουν τις δραστηριότητες και να χρησιμοποιήσουν τα όσα θα προσφέρει η πλατεία, να συμμετέχουν για το καλό και την ευημερία του Αγίου Νικολάου και γενικά της Ελληνικής Κοινότητας.

**Προκαλούμε όλους γενικά τους εργολάβους μέλη της Κοινότητάς μας** να κάνουν κάποια δωρεά είτε της εργασίας τους ή να συμμετέχουν στην οικοδομή με το να δώσουν χαμηλή προσφορά στον εργολάβο που θα αναλάβει το όλο έργο.

**Προκαλούμε όλους εκείνους που ήδη έχουν συνεισφέρει** και έχουν τη δυνατότητα να συνεισφέρουν κάτι περισσότερο να συνεχίσουν να συμμετέχουν. Να συνεχίσουν να είναι οδηγοί... όπως ήδη έχουν κάνει και κατά το παρελθόν.

Η Εκκλησία του Αγίου Νικολάου και η Ελληνική Κοινότητα έχουν μια υπερίσχυνη ιστορία, ανταποκρίνεται ενεργά σε τέτοιες εντατικές ανάγκες καταστάσεις . Ξέρουμε ότι όλοι θα το σκεφθούν καλά και θα συμμετέχουν με την

καρδιά τους.

**Μην αφήσετε την οικοδομή της Πλατείας να καθυστερήσει επειδή δεν υπάρχουν χρήματα! Μην αφήσετε τούτο το γράμμα από τα χέρια σας αν δεν έχετε ήδη αποφασίσει να συνεισφέρετε τη δωρεά σας.**

Το Διοικητικό Συμβούλιο μαζί με την Επιτροπή της Πλατείας γνωρίζουν καλά ότι οι οικονομικές ανάγκες της Εκκλησίας αν προστεθούν στις δύσκολες οικονομικές ανάγκες της σημερινής καθημερινής ζωής, φέρνουν σε δύσκολη θέση τον καθένα μας. Συνεπώς, δεν απευθύνουμε αυθαίρετα τούτη την τελευταία έκκληση οικονομικής υποστήριξης της Πλατείας, θα εκτιμήσουμε ιδιαίτερα οποιαδήποτε προσφορά μπορείτε να προσφέρετε.

Για όσους από σας περιμένουν στο παρασκήνιο αγανακτισμένοι, με τα αποτελέσματα του πρώτου έργου της Πλατείας, σας παρακαλούμε να καταλάβετε ότι όλοι εμείς που την υποστηρίζουμε οικονομικά, αποφασίσαμε ότι πρέπει να ξεχάσουμε το παρελθόν για να πάμε μπροστά. Έγιναν λάθη, αλλά ο Άγιος Νικόλαος πρέπει να προχωρήσει, και να αντιμετωπίσει το μέλλον! Επομένως, είναι καταφανές ότι για το καλό όλων μας, πρέπει να συνεχίσουμε.

Προσφορές για την οικοδομή λάβαμε μετά που το Διοικητικό Συμβούλιο δημοσίευσε τον Κατάλογο Αναγκών της Κοινότητας στην περασμένη έκδοση της ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ. Λαμβάνοντας υπ' όψιν ότι το Διοικητικό Συμβούλιο θεωρεί το έργο της Πλατείας ως την μεγαλύτερη και πιο αναγκαία οικονομική προτεραιότητα της Εκκλησίας, αποφασίσαμε να ανακαλέσουμε τον Κατάλογο Αναγκών του Εκκλησιαστικού Κτιρίου με αυτόν της Πλατείας, που θα δημοσιευθεί στην παρούσα έκδοση της ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ. Επί πλέον, για να καταλάβετε την ανάγκη και να σας παροτρύνουμε, σας πληροφορούμε ότι το Διοικητικό Συμβούλιο αποφάσισε να συνεισφέρει \$100,000.00 από τα πενήντα οικονομικά της Εκκλησίας.

Το κόστος αποπεράτωσης της Πλατείας έχει διπλασιαστεί τα τελευταία επτά χρόνια που έχει αφεθεί στην τύχη του. Η σκέψη ότι αυτό το κτίριο θα παραμείνει έτσι εγκαταλελειμμένο σημαίνει ότι

- Το κτίριο θα συνεχίσει να καταστρέφεται και θα οι παρανομίες θα συνεχίζουν να αυξάνονται
- Το κόστος αποπεράτωσης θα συνεχίζει να αυξάνεται
- Η Πλατεία θα συνεχίσει να είναι πληγή για την Κοινότητα
- Εμείς θα συνεχίσουμε να χάνουμε την ευκαιρία να απολαύσουμε ό,τι εκδηλώσεις θα μπορούσαν να γίνουν εκεί, και
- Τέλος η Εκκλησία μας θα συνεχίζει να χάνει μια πηγή εισοδήματος που θα ωφελήσει όλους εμάς.

Παρακαλείστε να συμπληρώσετε το εσωκλειστο έντυπο προφοράς και να το στείλετε με τη δωρεά σας στο Κοινοτικό Γραφείο. Επίσης μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον Πατέρα Μιχαήλ ή οποιοδήποτε μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου, που αναφέρονται στη δεύτερη σελίδα της ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ. Τέλος μην διστάσετε να τηλεφωνήσετε σε εμάς, τα μέλη της Επιτροπής της Πλατείας, τα ονόματα μας και οι αριθμοί τηλεφώνου μας είναι:

Κώστας Διακολούκας:	410-780-7700, 410-960-4750
Γιάννης Ελευθερίου:	410-665-2161, 443-306-5170
Μιχάλης/Νόρα Κεφάλια:	410-477-2460, 410-661-2853
Κώστας Τριαντάφυλλος:	410-668-1933, 410-477-1975
Μιχάλης Ορφανός:	410-633-2585, 443-831-2295
Γιώργος Σταμούλης:	410-382-8531, 410-382-8531
Γιάννης Ζούλης:	410-850-0322, 443-677-4004
Σωτήρης Κουρούπης:	443-463-0592
Παναγιώτης Σαλιάρης:	410-592-8345, 443-676-1839
Γιώργος Καραχάλης:	410-786-3486, 678-371-4177
Έρμα Παπαδημητρίου:	410-342-6609
Ευάγγελος Αγγέλου:	410-477-3177, 410-908-2228
Μαρία Αγγέλου:	410-477-3177, 443-865-0851

# Η ΓΩΝΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΜΑΣ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Με είκοσι έξι νέους μαθητές και μαθήτριες, δύο ενήλικες (τάξη ενηλίκων) και δύο καινούργιες δασκάλες, την κ. Βασιλική Καλογράνη και την κ. Ευγενία Κανάκη, άρχισε και προχωρεί η νέα σχολική χρονιά 2008-2009. Η περίοδος προσαρμογής στις νέες καταστάσεις υπήρξε ιδιαίτερα ευχάριστη και ομαλή. Μαθητές/μαθήτριες και δασκάλες με θετική ενέργεια, αγάπη για το παιδί, πίστη στο έργο και το σκοπό για τον οποίο έρχονται οι μεν, διδάσκουν οι δε στο Ελληνικό σχολείο, με νέες ιδέες, με συναδελφική, ειλικρινή συνεργασία, με ενθουσιασμό, ζωτικότητα, και αφοσίωση, περνούν καθημερινά τις ώρες τους στο Ελληνικό Σχολείο.

Το Νηπιαγωγείο μας λειτουργεί με δύο τμήματα. Το ένα έρχεται Δευτέρα και Τετάρτη από 4:30 - 6:00 μ.μ. Το δεύτερο παρακολουθεί Τρίτη και Πέμπτη, από 6:00-7:30 μ.μ.

Γονείς που ίσως σκέπτονται ακόμη την πιθανότητα να εγγράψουν το παιδί τους, μπορούν να έλθουν να παρακολουθήσουν την εργασία που γίνεται από την εκπαιδευτική κ. Καλογράνη, την εβδομάδα της 3ης ή 10ης Νοεμβρίου 2008. Τα διδάκτρα θα υπολογιστούν με βάση το σκεπτικό ότι δεν παρακολούθησε το παιδί σας για ένα μήνα.

Για πρώτη φορά, μετά από πολλά χρόνια, έχουμε Εβδομή τάξη. Η τάξη αυτή λειτουργεί κάθε Παρασκευή, από 4:30 -6:00 μ.μ. Σ' αυτήν διδάσκει η κ. Κανάκη. Και πάλι καλούμε όσους ενδιαφέρονται να έλθουν να παρακολουθήσουν το μάθημα την Παρασκευή, 7 ή 14 Νοεμβρίου 2008.

Στα πλαίσια του Ελληνικού μας Σχολείου προσφέρουμε φέτος μαθήματα Ελληνικών σε ενήλικες. Μέχρι στιγμής δύο παρακολουθούν την τάξη αυτή που έχει αναλάβει η κ. Κανάκη.

Θα χαρούμε πολύ να δούμε όποιον ή όποιαν ενδιαφέρεται για κάποιο από τα προγράμματα που προσφέρει το Ελληνικό μας Σχολείο και να απαντήσουμε σε ερωτήσεις που τυχόν σας απασχολούν.

Ακολουθούν τα βιογραφικά σημειώματα των δύο καινούργιων μας δασκάλων.

Από τη στήλη αυτή θα ήθελα να εκφράσω τις ευχαριστίες μου στον Ιερατικό μας Προϊστάμενο, Πατέρα Μιχαήλ, στον Πρόεδρο της Κοινότητας κ. Τάκη Παπαδόπουλο, στον Πρόεδρο της Σχολικής Επιτροπής κ. Γιάννη Σφακιανούδη, στην Πρόεδρο, κ. Ελένη Κωστάκη και τα μέλη του Προεδρείου Συλλόγου Γονέων και Δασκάλων, για όλες τις ώρες, τις σκέψεις και τις προσπάθειες που κατέβαλαν και καταβάλλουν προκειμένου το Σχολείο μας να αρχίσει μία από τις καλύτερες σχολικές του χρονιές.

Στις νέες μας δασκάλες, ευχές εγκάρδιες για μία καρποφόρα και εποικοδομητική εκπαιδευτική καριέρα σε ένα από τα καλύτερα Ελληνικά Απογευματινά Σχολεία του Γραφείου Εκπαίδευσης της Ελληνικής Προεβείας της Ουάσιγκτων. (Ο χαρακτηρισμός έχει δοθεί από τους εκάστοτε Συμβούλους, που επισκέφθηκαν και είδαν την εργασία του Σχολείου μας.)

## Στους μαθητές και μαθήτριές μας:

Προχωρείτε με καμάρι τον ωραίο δρόμο της μάθησης και της ελληνικής παιδείας!

Σ' αυτόν, ίσως χωρίς τη δική σας θέληση, σας έχουν σωστά τοποθετήσει οι γονείς σας.

Τώρα δεν είσατε σε θέση να εκτιμήσετε την προσφορά και τις θυσίες τους.

Στο μέλλον όμως θα τους ευγνωμονείτε για την ευκαιρία που σας προσφέρουν να γίνετε κάτοχοι της πιο όμορφης και της πιο χρήσιμης γλώσσας και κουλτούρας που υπάρχει!

Της καταδικής μας Ελληνικής!

Καλή χρονιά και καλή πρόοδο!

Ελένη Λούβρου-Μονόπωλη, Διευθύντρια

## Ευγενία Κανάκη

Έχω γεννηθεί στην Αθήνα. Είμαι απόφοιτη της Φιλοσοφικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών και έχω πολυετή πείρα στη δημόσια και ιδιωτική εκπαίδευση στην Ελλάδα. Είμαι επίσης κάτοχος δύο μεταπτυχιακών διπλωμάτων, το πρώτο από το Πανεπιστήμιο Rutgers πάνω στη διδασκαλία της γλώσσας και το δεύτερο από το Πανεπιστήμιο Αιγαίου πάνω στο σχεδιασμό και την ανάπτυξη σχολικών μονάδων.

Αισθάνομαι πολύ χαρούμενη που τη φετινή σχολική χρονιά έχω την τύχη να εργάζομαι στο ελληνικό σχολείο του Αγίου Νικολάου. Έχοντας φοιτήσει κι εγώ για ένα σύντομο χρονικό διάστημα σε ένα παρόμοιο σχολείο στην Νέα Υόρκη, αντιλαμβάνομαι εξ' ιδίας πείρας την εξαιρετική σημασία που έχει το ελληνικό σχολείο για την ελληνική κοινότητα της περιοχής. Μάλιστα, ο σύζυγός μου, Γιώργος Πύργος, μαθητής και ο ίδιος κάποτε του σχολείου του Αγίου Νικολάου, είναι μάρτυρας της αποτελεσματικότητάς του και της σημαντικής συμβολής του στη διάπλαση της ελληνικής συνείδησης των νέων ανθρώπων.

Ευελπιστώ ότι θα μπορέσω κι εγώ από τη θέση που βρίσκομαι τώρα να συμβάλω στην επίτευξη αυτού του υπέρτατου στόχου και να εμψύχω στα παιδιά μας την αγάπη για την Ελλάδα, την ελληνική γλώσσα και τον ελληνικό πολιτισμό. Όμως η πρόκληση και ευθύνη είναι μεγάλη. Για το λόγο αυτό, χαίρομαι ιδιαίτερα που από την αρχή αισθάνομαι σύμμαχούς μου σε αυτό το δύσκολο έργο όλα τα μέλη της σχολικής κοινότητας. Όλοι ανεξαιρέτως - ο ιερέας μας, η διευθύντρια μας, ο πρόεδρος της κοινότητας, ο πρόεδρος της σχολικής επιτροπής, η γραμματέας της κοινότητας, ο σύλλογος γονέων και κηδεμόνων, οι γονείς, τα ίδια τα παιδιά - από την αρχή μας αγκάλιασαν και μας στήριξαν, ανοιχτοί σε κάθε καινούρια ιδέα και πρόταση, χωρίς ποτέ να υπολογίσουν κόστος και κόπο. Ελπίζω να φανώ αντάξια της εμπιστοσύνης τους και εύχομαι να έχουμε όλοι μια καλή και δημιουργική χρονιά.

## Βασιλική Καλογράνη

Χαίρομαι ιδιαίτερα που είμαι μία από τις δασκάλες του ελληνικού σχολείου του Αγίου Νικολάου αυτή τη σχολική χρονιά. Γεννήθηκα στην Αθήνα και μεγάλωσα στον Ωρωπό Αττικής όπου και τελείωσα το λύκειο. Το 1998 πέτυχα στη Φιλοσοφική σχολή του Εθνικού & Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών. Πάντα μου άρεσε να ασχολούμαι με τη διδασκαλία μικρών παιδιών. Σαν φοιτήτρια παρέδιδα ιδιαίτερα μαθήματα σε μαθητές του δημοτικού. Το 2003 αποφοίτησα από το πανεπιστήμιο και ξεκίνησα να εργάζομαι σε σχολείο με παιδιά με ειδικές ανάγκες. Εργάστηκα εκεί μέχρι τον Φεβρουάριο του 2005, έως ότου δηλαδή αποφασίσαμε με τον σύζυγο μου να έρθουμε στις Η.Π.Α.

Εδώ στη Βαλτιμόρη σπούδασα "General Studies" στο Essex Community College και στα πλαίσια ενός μαθήματος εργάστηκα ως εθελόντρια στο Kennedy Krieger Institution. Επίσης τα τελευταία δύο χρόνια διδάσκω ελληνικά στο σχολείο του Καθεδρικού Ναού του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου στην Βαλτιμόρη. Δουλεύοντας ως δασκάλα εκεί, μου δόθηκε η ευκαιρία να συμμετάσχω σε ένα σεμινάριο 100 διδακτικών ωρών στην Κρήτη, με θέμα την επιμόρφωση ομογενών εκπαιδευτικών στη διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας και του πολιτισμού.

Έχοντας τις παραπάνω εμπειρίες και γνώσεις μα πάνω απ' όλα την αγάπη μου για τα παιδιά δέχτηκα με ιδιαίτερη χαρά την πρόταση που μου έγινε να εργαστώ στο σχολείο του Αγίου Νικολάου. Όλα τα παιδιά είναι αξιολάτρευτα και αυτό που με εντυπωσίασε είναι η αγάπη τους για την Ελλάδα, καθώς επίσης η διάθεση και η προσπάθεια που καταβάλλουν στην εκμάθηση της ελληνικής γλώσσας. Ο πατήρ Μιχαήλ, ο πρόεδρος της κοινότητας, τα μέλη της σχολικής επιτροπής όπως και τα μέλη του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων είναι δίπλα στις δασκάλες και τους μαθητές και πρόθυμα τους βοηθούν σε ό,τι χρειαστούν. Είναι αδιαμφισβήτητο ότι όταν εμείς οι Έλληνες εργαζόμαστε μαζί ενωμένοι, μεγαλουργούμε. Ας κάνουμε λοιπόν το ίδιο και στην περίπτωση των μαθητών μας, που στην ουσία αποτελούν το μέλλον και τη συνέχεια του ελληνικού στοιχείου στη φιλόξενη χώρα των Η.Π.Α.



# Stewardship – Nurturing Our Faith

By Eve Lallas

As we rush through the demands of our daily routine and plan for the future - the next day, week, year, and perhaps the distant future, every so often we reflect on the yesterdays of our lives. November, the month during which Thanksgiving is celebrated, gives us the perfect opportunity to pause and remember past events of our community; and the various persons who shaped not only our lives but that of our beloved St. Nicholas and to thank them.

Our Church has a history not unlike many Greek Orthodox communities in the United States and throughout the Diaspora: having been established and maintained with deep and enduring faith to the glory of our Lord and Savior Jesus Christ. The church communities were able to be built by immigrants of limited means on “shoestring” budgets because they envisioned practicing their faith as their priority and held fast to that goal. They sacrificed and gave financial support to their churches proportionally to a greater degree than we and were more involved in their functioning.

One questions, however, what has changed in the generations that have followed? Have we become complacent, taking our church for granted? Do we assume that it will continue to grow and thrive without the need of each parishioner to cultivate it? It appears that relatively few young parents in our community espouse the fervor of their parents in being active in the ministries of St. Nicholas even though today we are offered a greater variety of meaningful activities for all age groups. Yet for many it appears as though secular interests such as sports and entertainment have replaced their involvement and support of church programs.

Our youth's understanding of our Orthodox faith is strengthened by participating in church services and by learning about it in Sunday School and Greek School classes. How can this be achieved however, when sports games and practices are allowed to take precedence? Is it not a matter of parents taking a firm stand in the best interest of their children, making the right decision, and directing them to church related

activities rather than secular ones if there are schedule conflicts? How can these voids during the formative years be recaptured later?

Assuring that our children will gain all that the Sunday School, Greek School, HOPE, JOY and GOYA provide about Orthodoxy and their Greek heritage for their development requires commitment and sacrifice on the part of today's very busy parents. Bringing their children to St. Nicholas were commitments and sacrifices that were made willingly by many parents of past generations.

We commend those parents who continue to make the commitments, not only making sure that their children are active in the life of the church, but volunteer to teach and/or are advisors in the various programs despite other responsibilities and very hectic schedules; involvement for which their children will be eternally grateful. All of us at St. Nicholas could never thank these volunteers, as well as their predecessors, adequately for their caring, time, and knowhow in guiding our youngsters; this is true stewardship. Under their guidance, it has been encouraging to witness our GOYANS participating in our church to a greater extent. It is our hope that more parents will follow their example by bringing their children to church and offering their services to enrich the lives of our youth.

Let us remember that our financial support is necessary if we are to continue the valuable opportunities that St. Nicholas offers. This is what being stewards of our church entails. Likewise, we must remember that our government does not maintain our churches as is the case in Greece.

As we enroll our children in Sunday School and Greek School and bring them to GOYA, JOY, HOPE, and the various dance groups, let us remember to bring our completed 2009 Stewardship Pledge Card that will help to keep our ministries afloat. Above all, let us not forget that today's youngsters are the leaders of tomorrow who will perpetuate our faith to the glory of Jesus Christ our Lord and Savior as envisioned by our forefathers.

## Εθελοντική Προσφορά – Διαιώνιση της Πίστης Μας

Από την Ευαγγελία Λαλά

Καθώς αναγκαστικά τρέχουμε να προλάβουμε τις ανάγκες της καθημερινής μας ρουτίνας και προσχεδιάζουμε το μέλλον- την επομένη ημέρα, εβδομάδα, έτος και ίσως το μακρινό μέλλον, κάθε τόσο και λιγάκι αναπολούμε το παρελθόν της ζωής μας. Νοέμβριος, ο μήνας που εορτάζουμε την Ημέρα των Ευχαριστιών! είναι η τέλεια ευκαιρία να σταματήσουμε και να θυμηθούμε τα περασμένα της Κοινότητάς μας. Τα διάφορα άτομα, που όχι μόνον έβαλαν σε καλό πη την ζωή μας, αλλά και εκείνη του αγαπημένου μας Αγίου Νικολάου, και γι' αυτό τους αξίζει ένα μεγάλο ευχαριστώ.

Η Εκκλησία μας έχει ιστορία όπως άλλωστε και πολλές άλλες Ελληνικές Ορθόδοξες Κοινότητες στις Ηνωμένες Πολιτείες και γενικά στη Διασπορά, έχει ιδρυθεί και συντηρηθεί με βαθειά πίστη για τη δόξα του Κυρίου μας και Σωτήρα Ιησού Χριστού. Οι εκκλησιαστικές κοινότητες κτίστηκαν από μετανάστες περιορισμένων οικονομικών και προϋπολογισμών διότι πρωταρχικός τους σκοπός ήταν να ασκήσουν την πίστη τους, και πραγματικά έφθασαν στο στόχο τους πολύ γρήγορα. Στερούνταν για να υποστηρίξουν οικονομικά τις εκκλησίες τους, αναλογικά περισσότερο από ότι σήμερα εμείς, και συμμετείχαν περισσότερο από ότι εμείς στις εκδηλώσεις τους.

Κάποιος ρώτησε, τι συνέβει και άλλαξαν οι μεταγενέστερες γενιές. Είναι ικανοποιημένες, ή έχουν σίγουρη την εκκλησία; Υποθέτουν ότι θα συνεχίσει να αναπτύσσεται και να προκόβει χωρίς την βοήθεια και υποστήριξη του κάθε ενορίτη; Κατ' αναλογία φαίνεται ότι

πολύ λίγοι νέοι γονείς της Κοινότητάς μας υιοθέτησαν τα ιδανικά των γονιών τους με το να συμμετέχουν στις δραστηριότητες του Αγίου Νικολάου, αν και σήμερα μας προσφέρουν μεγαλύτερη ποικιλία εκδηλώσεων και προγραμμάτων για μικρούς και μεγάλους. Για πολλούς όμως φαίνεται ότι τα κοσμικά ενδιαφέροντα όπως τα σπορ και η διασκέδαση έχουν αντικαταστήσει την συμμετοχή τους στα εκκλησιαστικά προγράμματα.

Η μάθηση της Ορθόδοξης πίστης μας από τη νεολαία μας επιτυγχάνεται μέσω της συμμετοχής στην εκκλησία, του Κατηχητικού Σχολείου και του Ελληνικού σχολείου. Πως είναι όμως αυτό δυνατόν να γίνει όταν τα παιχνίδια των διαφόρων σπορ έχουν το προβάδισμα; Δεν νομίζετε ότι εξαρτάται από τους γονείς να λάβουν σταθερή θέση για το καλό των παιδιών τους, για τη σωστή απόφαση, να τα κατευθύνουν στις εκκλησιαστικές δραστηριότητες, αντί των κοσμικών, αν συμπίπτουν οι ώρες τους; Πως μπορούν αυτά τα κενά των χρόνων που αναπτύσσεται το παιδί, να αναπληρωθούν αργότερα;

Πιστεύοντας ότι τα παιδιά μας θα κερδίσουν όλα όσα προσφέρει το Κατηχητικό Σχολείο, το Ελληνικό Σχολείο και τα προγράμματα της νεολαίας HOPE, JOY και GOYA ως προς την Ορθοδοξία και την Ελληνική μας κληρονομιά, για την ανάπτυξή τους χρειάζεται επίσης υπόσχεση και θυσία εκ μέρους των σημερινών πολυάσχολων γονιών. Οι γονείς παλαιότερα έκαναν πρόθυμα θυσίες για να φέρουν τα παιδιά τους στον Άγιο Νικόλαο.

# COMMUNITY NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

## **PHILOPTOCHOS NEWS**

It was nice to see everyone at our annual bingo night in October. Thank you for your continued support.

The November meeting will be on Wednesday, November 5th at 6 pm. We will be having dinner that evening in celebration of our patron Saints Kosmas and Damianos. There will be a guest speaker and the meeting will follow. Please come and join us on this special evening. Remember this meeting will start at 6 pm.

The month of November also brings our Annual Thanksgiving Canned Food Drive that will run from November 2nd until the 16th. Please place all non-perishable food items in the boxes at the church. Let us try to help those less fortunate than us!

December will also be a very busy month for us. Wednesday, December 3rd at 7pm our monthly meeting will take place. On Friday, December 5th are the Vesper Services on the eve of our church's Name Day. We are asking for donation of pastries and other goodies for the coffee hour following vesper services and for the coffee hour after liturgy on the day of St. Nicholas (December 6th). Please come out and help us celebrate this beautiful holiday. More news will follow in the December Philoptochos article.

Happy Thanksgiving and have a wonderful month.

## **SUNDAY SCHOOL NEWS**

Sunday School continues to enroll new students every Sunday. If you haven't enrolled your son/daughter, please stop by the Sunday school office and do so. The lessons are in full swing and we are happy to report that with God's blessings we have had quite a large number of volunteers who signed up to help in the program. A special **Thank You** goes out to our newly graduated 10<sup>th</sup> & 11<sup>th</sup> graders who have come on board as Aides as well as some of our prior graduates. Our new Aides are: Irene Filippou, Eleni Karagianopoulos, Penelope Kaikis, Kostas Skordalos, Pete Vasilarakis, Daniel Collector, Vasili Philipou and Markos Katsaros.. We also extend our thanks to Anastasia Diniotis, Kirk Mavroulis and Antonia Sfirou-Hais who have joined or returned to the Sunday school staff?

In November, the Sunday school is asking all of our students and their families to help with the Canned Food Drive that is held every year by our Philoptochos. We are asking every student to bring in canned food items every Sunday they come to church until Sunday, November 16<sup>th</sup>. The bags can be dropped off to the Sunday school office.

On Sunday, December 14<sup>th</sup>, the Sunday school students and

staff will once again present their Annual Christmas Program after church services. More details will follow in the next issue of Koinonia.

Please continue to bring your children to church regularly and to Sunday school. With the right combination (God, our priest, the parent/s and teachers), we will be able to teach them and guide them in the right path to living a Christian life. In the spirit of Thanksgiving let us not forget to give a hand to those less fortunate than us; let us not forget that this is also a Fast Period for us Orthodox Christians (The Nativity Fast that begins on November 15<sup>th</sup> and ends on December 25<sup>th</sup>.)

We wish everyone a Blessed month.

## **GREEK SCHOOL P.T.A. NEWS**

The Greek School P.T.A. will be sponsoring a Spaghetti Luncheon on Sunday, November 16, 2008 following church services in the Main Hall. Please join us.

Sales are still going on for our World's Finest Chocolate. Please support our Greek School. Thank you,

*Eleni Stakias Kostakis, P.T.A. President*

## **GREEK LESSONS FOR ADULTS**

It is never too late to learn a second or foreign language! The Saint Nicholas Afternoon Greek School is now offering Modern Greek Language Classes for adults.

Classes meet once or twice a week (per student's preference): Monday and Wednesday, 6:00 pm - 7:30 pm at St. Nicholas Church. Interested parties may inquire by calling 410-633-5020 during business hours.

Tuition is \$1,000.00/year (for twice a week) and \$500.00/year (for once a week).

## **J.O.Y. NEWS**

The St. Nicholas J.O.Y. program continues to thrive every month. During our October meeting, the children learned about the meaning of prayer for the Orthodox Christian and how it strengthens our relationship with God. They wrote their own prayers and hung them in the church atrium, so please take a moment to read them. We're certain you'll be impressed by their depth and insight.

To get in the spirit of Halloween, the children also worked on a craft and did a fantastic job. Their creativity and imagination are remarkable.

Elections were held in October. The new Officers are: Foula



## DONATIONS IN MEMORIAM



### **IN MEMORY OF MARY PAPADOPOULOS**

Mr. & Mrs. Vasilios Avgerinos  
Mr. & Mrs. Ector & Susan Alexandratos  
John, Eve Lallas

### **IN MEMORY OF PETE & BILL TSAMBIKOS**

Mrs. Irene Tsambikos

### **IN MEMORY OF MARY GAVRILIS**

Mr. & Mrs. Michael Souranis  
Steve & Antigoni Apesos  
Robert & Norma Mayers

### **IN MEMORY OF ATHENA MARUSIODIS KROPP**

Mrs. Julie Tsakalas

### **IN MEMORY OF HELEN DORIZAS**

Ms. Maria Salpeas & Family  
Taki & Kerry Karagiannis  
Panagiotis & Afroditi Alourdas

### **IN MEMORY OF SUSIE DRAKOS**

Mrs. Eleftheria Karamihalis & Family  
Mr. & Mrs. Nicholas Souranis

### **IN MEMORY OF HOMER KEVAS**

Mr. & Mrs. Kimon Milonas  
Mr. & Mrs. George Tsamos

### **IN MEMORY OF APHRODITI SARANTINOS**

John, Eve Lallas  
Ms. Maria Salpeas  
Mr. & Mrs. Michael Cardiges

### **IN MEMORY OF JOHN LERIAS**

John & Katina Palas  
Mr. & Mrs. Antonios Sfyriou & Family

### **IN MEMORY OF DESPINA HATZINIKOLAS**

John & Katina Palas  
Mr. & Mrs. Antonios Sfyriou & Family

### **IN MEMORY OF GEORGIA FARANTOS**

Steve & Antigoni Apesos

### **IN MEMORY OF KATERINA MILONAS**

Mr. & Mrs. Kimon Milonas

### **IN MEMORY OF A. CHIRGOTT**

Mr. & Mrs. Demetrios Avgerinos

### **IN MEMORY OF**

### **PANAGIOTIS & TSAMBIKA ANGELIS**

Tsambika & Koulla Angelis  
Eleftherios Angelis  
Anastasios & Emmanuel Popomaronis  
John Karpathiou Johns  
Kyriakos & Alexandros Eleftheriou  
Theano Angelis  
Antonios & Maria Pis  
Mr. & Mrs. John Eleftheriou



# COMMUNITY NEWS - KOINOTIKA NEA

Paragios-President; Michael Angelos-Vice President, Katerina Ieromonahos-Treasurer; Kalliopi Cornias-Historian and Nick Karellas-Sergeant at Arms. Congratulations to all!

Our November members of the month are: Cathy Panaousis, Foula Paragios and Eleni Pikounis. Stop by our J.O.Y. corner in the atrium and check out their "All About Me" posters.

Our next meeting is scheduled for Saturday, November 15<sup>th</sup> from 12 noon to 2 pm. We're looking forward to seeing everyone there. Thank you.

## P.L.C. News

The next meeting for the Parish Life Committee (PLC) is scheduled for Thursday, November 6<sup>th</sup> at 6:30 pm in the Boardroom. Organizations who haven't yet submitted their schedules/calendars for the year are asked to do so at November's meeting. We look forward to seeing everyone. If you are unable to attend, please call or e-mail Popi Angelos at 410-823-7023 or knangelos@comcast.net. Thank you!

## THE DIAMONDS

Many thanks to everyone in the community for donating and supporting our FIRST INDOOR YARD SALE on Saturday, October 25<sup>th</sup>. It was a HUGE success in spite of the bad weather. Our next regular meeting will be held Tuesday, November 10<sup>th</sup> at 1:00 pm. We hope that you will join us.

## STEWARDSHIP COMMITTEE NEWS

The Stewardship Committee is planning a luncheon on Stewardship Sunday, November 9<sup>th</sup> in the Large Hall. The entire community is invited to hear what it means to be a Steward and how your participation in this Program benefits our church.

Please bring your family and come and enjoy this gathering. The Luncheon is FREE to all of those who attend. Don't forget to bring your 2009 Stewardship Commitment card or you can take the time to fill one out during the Luncheon.

## LADIES PANCHIAN SOCIETY

The Ladies Panchian Society "Chios" is having a bus trip to Atlantic City on Saturday, November 22, 2008. The cost per person is \$35. For more information, please call Perdika Stroumbis at 410-327-8234.

## GREEK INDEPENDENCE DAY PARADE

Preparations are underway for the Greek Independence Day Mid-Atlantic Parade. Volunteers are needed for many aspects of this event. If anyone is interested in joining the parade committee, please contact Anna Halikias at 410-493-3399 or e-mail annahalik@aol.com.

Please mark your calendars for the parade dance fundraiser, which will be on Saturday, January 31, 2009 at 8 pm. Details to follow in the next Koinonia. It will be a fun-filled evening with a Greek band, food and dessert. The cost of each ticket is \$35. For reservations please contact Anna Halikias at 410-493-3399. Thank you in advance for supporting the Greek Independence Day Mid-Atlantic Parade.

## FESTIVAL AD BOOK UPDATE

What a wonderful 2008 Festival Ad Book! Thanks are in order to all for producing an interesting and successful Ad Book. Special mention to:

**Sophia Paros**, who dedicated an incredible amount of time and effort to putting all the ads together; **Emmanuel Theoharis**, **Kelly Papadopoulos** and **Kiki Vavakas**, for pounding the pavement in search of advertisers; **Perry Likakis** and **Stacy Clary Pikounis** for creative assistance; **K. Eleni Monopolis** for editorial content; **Fed/Ex Kinko's** for delivering a better product than

## ST. NICHOLAS 2009 GREEK FOLK FESTIVAL COMMUNITY BOOK

*Support St. Nicholas by placing your contract for 2009 now!*

*Don't Forget – Weddings, Baptisms, Engagements, Graduations, Memorials – Let's make the 2009 Festival Book a community keepsake!*

### FESTIVAL PROGRAM CONTRACT

<input type="checkbox"/> Full Page (B&W)	\$250.00
<input type="checkbox"/> 1/2 Page (B&W)	\$175.00
<input type="checkbox"/> 1/4 Page (B&W)	\$125.00
<input type="checkbox"/> 1/8 Page (B&W)	\$75.00
<input type="checkbox"/> If Available:	
Back Cover (Color)	\$500.00
Inside Front Cover	\$500.00
Inside Back Cover	\$400.00
Center Pages (Color)	\$400.00

Company: \_\_\_\_\_

Mailing Address: \_\_\_\_\_

Contact: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Authorized By: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

\*Please note that ads lose clarity when copied. For best results, e-mail an electronic file to: cdemet@comcast.net

**ALL ADS MUST BE PREPAID AND RECEIVED BY MAY 1, 2009.**

Please send form together with your check to:

St. Nicholas Greek Folk Festival 2009 Ad Book  
520 S. Ponca St., Baltimore, MD 21224

Questions? Call Carol Demetrios at 443-722-4047 or e-mail: cdemet@comcast.net

originally ordered, on time and at a huge discount; and most importantly, **YOU** – community members, church organizations, and advertisers – for contributing ideas, recipes, and financial support.

We hope everyone was satisfied; but if not, we want to know. Included in the Koinonia this month is a form to advertise in the 2009 Festival Ad Book. We need to receive the ads MUCH earlier this year, as many of the problems experienced can be eliminated with an earlier deadline.

**Let's make this book a community keepsake** – share your happy events this year with a page and photo celebrating your wedding, baptism, engagement, or graduation! Publicize your organization with an informative ad/article... Advertise your business by reaching out to new customers.... Thank your current customers for their patronage with an advertisement... and remember your loved ones with a memorial ad...

I am asking each member of our church community to give the ad form to at least one person – perhaps your favorite restaurant, the hall where you hosted your child's wedding or engagement party, the supermarket you shop weekly, even your insurance or real estate agent. If you would like the Ad Book Committee to follow up after you give the form out – just email us the name and phone number and we will do the rest.

Please call me if you have any questions, suggestions or complaints! We are always looking for volunteers, so call me ASAP if you would like to help. And thanks again to everyone. With your help, 2009 will be much better.

Carol Demetrios  
443-722-4047 or cdemet@comcast.net

*Continued on page 10*

# COMMUNITY NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

From page 9

## **GREEKTOWN CDC NEWS**

*A message from John E. Gavrilis, CEO*

The Streetscape construction is only a few months away from completion! The aesthetic improvement includes new sidewalks, Greek key brick patterns, Greektown welcome signs, a Greek flag and decorative pedestrian lighting. This project will not only improve the overall beauty of the neighborhood but allows us to focus on our next phase of business revitalization.

The Greektown CDC has been working very close with the Department of Transportation officials on the Redline proposal for Baltimore. The Redline is a proposed 14-mile East/West mass transit system that will connect Southeast Baltimore to Woodlawn. The CDC will be communicating all information from the government agencies to the Greektown community as they move forward. We have also been partnering with the Department of Transportation on local traffic issues. We have successfully advocated for angled parking behind the Plateia and are now advocating for one-way traffic East to West on Fleet Street and West to East on Foster. This will relieve many safety concerns for the families participating in Greek school evening classes.

We would like to thank all of our community volunteers for getting involved in our community clean-ups and sanitation committees. Please feel free to call Jason Filippou at 410-327-3306 for more information. Our next community Dumpster days will be held on November 22 and December 13<sup>th</sup> on the 700 block of Quail Street. The next Citizens on Patrol walks will be held on November 5<sup>th</sup> and November 19<sup>th</sup> at 6pm at the Wachovia parking lot. Believe in your community!

## **GREEK HERITAGE FESTIVAL**

The 37<sup>th</sup> Annual Greek Heritage Festival sponsored by our sister parish, The Annunciation Cathedral will take place on November 7, 8, and 9, 2008. Greek food & drinks, pastries, live music and of course, Greek Dancing. Dance troupes performances, European marketplace and Cathedral Tours are just a few more of the many and unique events taking place on the festival weekend. Free Admission. The times are Friday 11 am to 12 Midnight; Saturday, 11 am to 12 Midnight and Sunday 12 Noon to 6 pm. For more information you may call the Cathedral office at 410-727-1831 or visit their website at: [www.goannun.org](http://www.goannun.org).

## **THANKSGIVING GLENDI**

The Macedonian Association, "ALEXANDER THE GREAT," invites you to come and enjoy a night filled with fun, food and dancing at the Sheraton Hotel in Towson, on Saturday, November 22, 2008 from 9 pm to 2 am. Music by APOLLONIA.

Tickets are \$65 for adults and \$50 for students. For more information or to buy tickets, please call Filio Makris at 410-560-0166 or Dr. Baltatzis at 410-882-4800.

## **ΓΛΕΝΤΙ/ ΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΕΥΧΑΡΗΣΤΙΩΝ**

Ο Σύλλογος Μακεδόνων «ΜΕΓΑΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ» σας προσκαλεί σε μια φανταστική εκδήλωση διασκέδασης, φαγητού και χορού που θα λάβει χώρα στο Sheraton Hotel in Towson, το Σάββατο, 22 Νοεμβρίου, 2008 από τις 9 μ.μ. έως τις 2 π.μ. Μουσική από την Ορχήστρα «ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ».

Τα εισιτήρια πωλούνται προς \$ 65 το άτομο για μεγάλους και \$ 50 για μαθητές. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να κλείσετε το τραπέζι σας παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με την κ. Φιλιώ Μακρή 410-560-0166 ή τον Γιατρό Παναγιώτη Μπαλατζή 410-882-4800.

## **ST. NICHOLAS NAME DAY SERVICES**

On Friday, December 5<sup>th</sup> at 7 pm, Vespers will be co-celebrated with other visiting priests from the greater Baltimore area. Join us for this beautiful service as we sing praises and hymns to our patron saint, Saint Nicholas Archbishop of Myra in Lycia. Following the vespers, a reception hosted by our Ladies Philoptochos Society, will follow in the large hall. Everyone is welcome to attend. If possible, please bring a desert or nistisimo dish for the reception.

On Saturday, December 6<sup>th</sup>, the services will begin at 8:45 am followed by Divine Liturgy at 9:45 am. Coffee and desert will follow.

## **METROPOLITAN'S VISIT NOVEMBER 12TH**

On Wednesday, November 12<sup>th</sup>, Great Vespers for St. John Chrysostomos will be held at St. Nicholas church at 7 pm. The Metropolitan of New Jersey, His Eminence Evangelos will be presiding at the vespers. A reception will follow downstairs in the Large Hall.

## **POINSETTIAS FOR THE CHURCH AND COMMUNITY CHRISTMAS CARD**

Please donate Poinsettias to decorate our church for Christmas. The cost is \$20.00 per plant. Also, if you wish to have your family's name printed in the Community Christmas Card the cost is \$20.00.

Please specify your choice (below) and fill out the form by checking the box of your choice and please enclose your donation. Thank you.

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

POINSETTIAS (# \_\_\_\_\_) \$ \_\_\_\_\_

COMMUNITY  
CHRISTMAS CARD \$ \_\_\_\_\_

Please fill the form out, cut it and return it to the Church office before December 6, 2008.

**Εθελοντική Προσφορά**

Απο την σελίδα 7

Επιδοκιμάζουμε εκείνους τους γονείς που συνεχίζουν να υπόσχονται, όχι μόνον τα παιδιά τους να πέρνουν μέρος στη ζωή της εκκλησίας, αλλά και εθελοντικά να διδάσκουν/ή να επιτελούν τα διάφορα προγράμματα, παρόλο που έχουν άλλες υποχρεώσεις και υπερφορτωμένες ασχολίες, η συμμετοχή, για την οποία τα παιδιά τους, θα τους είναι επ' άπειρον ευγνώμονες. Όλοι εμείς, εδώ στον Άγιο Νικόλαο, δεν μπορούμε να ευχαριστήσουμε αρκετά αυτούς τους εθελοντές, όπως και τους προκατόχους τους, για το ενδιαφέρον τους, το χρόνο τους και τον τρόπο με το οποίο καθοδήγησαν τους μεταγενέστερους, αυτή είναι η αληθινή Εθελοντική Προσφορά. Με την δική τους καθοδήγηση, είναι καταφανές και ελπιδοφόρο να βλέπουμε τη σημερινή μας Νεολαία να συμμετέχει στα έργα γενικά της εκκλησίας μας. Ελπίζουμε ότι και άλλοι γονείς θα ακολουθήσουν το παράδειγμά τους και θα φέρουν τα παιδιά τους στην εκκλησία να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους για να εμπλουτίσουν τη ζωή της νεολαίας μας.

Ας μην ξεχνάμε όμως ότι και η οικονομική μας υποστήριξη είναι αναγκαία. Με το να είμαστε μέλη οικονομικά εν τάξει προς την εκκλησία μας, συνεχίζουμε να δεχόμαστε τις σημαντικές ευκαιρίες προσφορών από τον Άγιο Νικόλαο. Παρομοίως, πρέπει να θυμόμαστε ότι η κυβέρνησή μας δεν συντηρεί τις εκκλησίες μας όπως γίνεται στη γενέτειρά μας την Ελλάδα.

Καθώς γράφουμε τα παιδιά μας στο Κατηχητικό Σχολείο, το Ελληνικό Σχολείο και τα φέρνουμε στην GOYA, HOPE, JOY, και στους διάφορους χορευτικούς ομίλους, ας θυμηθούμε να φέρουμε συμπληρωμένη την Κάρτα Εθελοντικής Προσφοράς του 2009, που θα μας βοηθήσει να διατηρήσουμε και να διαδώσουμε την αποστολή της εκκλησίας μας. Πάνω από όλα όμως ας μην ξεχνάμε ότι οι σημερινοί νέοι μας είναι οι αρχηγοί του αύριο που θα διαιωνίσουν την πίστη μας για τη δόξα του Ιησού Χριστού του Κυρίου μας και Σωτήρα όπως οραματίστηκε από τους προπάτορές μας.

**Saint Nicholas Church  
Profit & Loss  
August through September 2008**

	Aug - Sep 08
<b>Ordinary Income/Expense</b>	
<b>Income</b>	
<b>Candles</b>	11,679.00
<b>Donations</b>	
<b>Other Donations</b>	13,822.62
<b>Donations - General</b>	13,615.00
<b>Donations - Hall</b>	600.00
<b>Donations - Memorial</b>	2,735.00
<b>Total Donations</b>	30,772.62
<b>Greek Festival</b>	17,687.50
<b>Greek school registration</b>	19,042.00
<b>Interest Income</b>	4.02
<b>Plateia Income</b>	4,700.00
<b>Stewardship</b>	17,174.00
<b>Trays</b>	2,582.00
<b>Total Income</b>	103,641.14
<b>Cost of Goods Sold</b>	
<b>Candle expense</b>	2,700.00
<b>Dance Expense</b>	588.65
<b>Festival</b>	60.00
<b>Total COGS</b>	3,348.65
<b>Expense</b>	
<b>Plateia Donations Account</b>	4,200.00
<b>4000 - Reconciliation Discrepancies</b>	822.52
<b>CAPITAL COSTS</b>	
<b>Plateia Expenses</b>	479.75
<b>Total CAPITAL COSTS</b>	479.75
<b>EMPLOYEE COSTS</b>	
<b>Health Insurance</b>	6,496.15
<b>Organist</b>	200.00
<b>6560 - Payroll Expenses</b>	22,358.16
<b>Payroll taxes</b>	1,718.06
<b>Pension</b>	1,000.00
<b>6050 - Automobile Expense</b>	2,000.00
<b>EMPLOYEE COSTS - Other</b>	13,955.28
<b>Total EMPLOYEE COSTS</b>	47,727.65
<b>GENERAL &amp; ADMINISTRATION</b>	
<b>Advertising</b>	1,482.00
<b>6060 - Bank Service Charges</b>	178.50
<b>Church Supplies</b>	368.08
<b>Fair Share</b>	6,000.00
<b>Insurance - General</b>	2,019.33
<b>6530 - Miscellaneous</b>	2,410.00
<b>Office Expense</b>	9,443.84
<b>Telephone</b>	630.57
<b>Total GENERAL &amp; ADMINISTRATION</b>	22,532.32
<b>OCCUPANCY COSTS</b>	
<b>Mainten - Building Maintenance</b>	10,682.00
<b>Ground Rent</b>	33.00
<b>Janitor's Supplies</b>	945.19
<b>6940 - Utilities</b>	7,730.93
<b>Total OCCUPANCY COSTS</b>	19,391.12
<b>Total Expense</b>	95,153.36
<b>Net Ordinary Income</b>	8,487.78
<b>Net Income</b>	8,487.78

**You are Invited to the Annual  
St. Nicholas Greek Orthodox Church**

**Name Day Banquet****On Saturday, December 6, 2008****From 8 pm to 2 am****520 S. Ponca St., Baltimore, MD****Music by Zephyros****Sit Down Dinner • Mezedekia • Cash Bar****Adults - \$40****Children under 12 - \$20**

For tickets contact  
the church office at 410-633-5020 or  
John Chrissomalis at 443-463-7147

**Proceeds to Benefit The Plateia Project.****KOINONIA DEADLINE**

To all of our readers and organizations, please submit your article/s to the Koinonia staff before the deadline so we can include your news for your upcoming event. All articles or posters are due by the 12<sup>th</sup> of the current month for the upcoming month's issue.

**Issue month****Deadline****December****November 12<sup>th</sup>****January****December 12<sup>th</sup>**

You may drop your article to the church office or e-mail it to: Maria Salpeas at: [msalpeas@stnicholasmd.org](mailto:msalpeas@stnicholasmd.org) or to Emily Cossis at: [emce3@aol.com](mailto:emce3@aol.com).



# Liturgical Program for the Month of November, 2008

**Saturday, November 1:** *Sts. Kosmas and Damianos - Mercenaries (Κοσμάς και Διαμιάνος Αναργύροι). Orthros 8:45 am, Divine Liturgy 9:30 am.*

**Sunday, November 2:** *Fifth Sunday of Luke - Πέμπτη Κυριακή του Λουκά. Orthros 8:45 am, Divine Liturgy 10:00 am.*

**Saturday, November 8:** *Gathering of the Archangels Michael & Gabriel - Συναχίς Ταξιαρχών Μιχαήλ και Γαβριήλ. Orthros 8:45 am, Divine Liturgy 9:30 am. Stewardship Sunday, a FREE luncheon will follow.*

**Saturday, November 15:** *The Nativity Fast Begins - Αρχεται η Νηστεία των Χρυστουγεννων. This Fast begins on November 15th and ends on December 25, 2008. From November 15 until December 12th. Fish is permitted to be consumed.*

**Sunday, November 16:** *St. Matthew the Evangelist and Apostle of the Lord. Του Αγίου Ματθαίου του Αποστόλου και Ευαγγελιστού. Orthros 8:45 am, Divine Liturgy 10:00 am.*

**Friday, November 21:** *Entrance of the Theotokos into the Temple - Τα Εισοδια της Παναγίας. Orthros 8:45 am, Divine Liturgy 9:30 am.*

**Sunday, November 23:** *Ninth Sunday of Luke - Θ Κυριακή του Λουκά. Orthros 8:45 am, Divine Liturgy 10:00 am.*

**Tuesday, November 25:** *St. Catherine the Great Martyr - Η Αγία Αικατερίνη Μεγαλομάρτυρος. Orthros 8:45 am, Divine Liturgy 9:30 am*

**Thursday, November 27:** *Thanksgiving Day Celebration - Η Ημέρα της Ευχαριστίας. Divine Liturgy begins at 10 am.*

**Sunday, November 30:** *St. Andrew the first called Apostle - Του Αγίου Ανδρέα του Πρωτοκλήτου Αποστόλου. Orthros 8:45 am, Divine Liturgy 10 am.*

## KOINONIA

A Monthly Publication of the

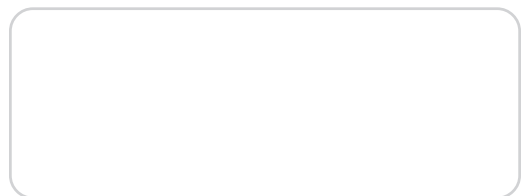
Saint Nicholas Greek Orthodox Church.

520 S. PONCA STREET, BALTIMORE, MD 21224

[www.stnicholasmd.org](http://www.stnicholasmd.org)

NON PROFIT  
ORGANIZATION  
U.S. POSTAGE  
PAID  
BALTIMORE, MD  
PERMIT NO. 2606

**DATED MATERIAL —  
PLEASE DELIVER  
PROMPTLY**



GREEK ORTHODOX  
ARCHDIOCESE OF AMERICA  
METROPOLIS OF  
NEW JERSEY